



وحدة إدارة الطيف الترددي
Spectrum Management Unit

PO Box: 579 PC 112 Ruwi
Muscat, Sultanate of Oman

ص ب: ٥٧٩ رمز البريدي ١١٢ روي
مسقط، سلطنة عمان

Email Address: smu@tra.gov.om
Telephone: +968-24574300
Fax: +968-24563206

البريد الإلكتروني:
الهاتف:
الفاكس:

طلب ترخيص راديو لخدمات الاتصالات الراديوية المتنقلة الخاصة
Application for a Private Mobile Radio (PMR) License

This application is for PMR assignment license; for allotment license please fill the PMR allotment application form.

هذا الطلب للحصول على ترخيص راديو لخدمات الاتصالات الراديوية المتنقلة الخاصة؛ للحصول ترخيص راديو لخدمات الاتصالات المتنقلة الخاصة - التعيينات يرجى ملء الطلب الخاص بتلك الخدمة.

Please check the system type:

 TETRA

 Paging

 Other PMR

الرجاء تحديد نوع النظام:

Type Of Application		نوع الطلب	
Application number:		رقم الطلب:	
(numeric sequence starting by 1, used to identify the sequence of forms attached to the same application letter)		(تسلسل رقمي يبدأ من ١، ويستخدم لتحديد تسلسل الطابات المرفقة لنفس الطلب)	
<p>New <input type="checkbox"/> جديد</p> <p>Modify <input type="checkbox"/> تعديل</p> <p>Replace equipment <input type="checkbox"/> استبدال جهاز</p> <p>Cancel <input type="checkbox"/> الغاء</p>	<p>- في حالة طلب ترخيص جديد، يرجى تعبئة كل الأقسام ادناه باستثناء القسم ٩.</p> <p>- في حال طلب تعديل الترخيص، يرجى تحديد رقم الترخيص وتعبئة الأقسام المراد تعديلها.</p> <p>- في حال طلب استبدال جهاز أو الإلغاء يرجى تعبئة الأقسام: ١ و ٩.</p> <p>- In case of New license application, please fill all sections below except sections 9.</p> <p>- In case of Modifying a license, please fill the license number and the sections to be modified.</p> <p>- In case of Equipment Replacement, or Cancellation please fill sections 1 and 9.</p>		
License Duration:		رقم الترخيص:	
Annual <input type="checkbox"/> سنوي		(فقط في حالة تعديل الترخيص)	
Temporary <input type="checkbox"/> مؤقت		License Number:	
Experimental <input type="checkbox"/> تجريبية و إختبار		(Only in case of Modifying a license)	
In case of Application for Temporary License, Please specify the duration requested (up to 3 months):		في حالة طلب الحصول على رخصة مؤقتة، يرجى تحديد المدة المطلوبة (حتى ٣ اشهر):	
		(Month/شهر)	

1. Administrative Information (to be filled by Applicant)		١. معلومات ادارية (تعباً من قِبَل مُقدم الطلب)	
1.1	User Code / رمز المستخدم	إن " رمز المستخدم " هو الرقم المعرّف المُخصص من قِبَل الهيئة لكل مُقدم طلب أو مُرخص له. و في حال أن هذا هو طلبك الأول لهيئة تنظيم الاتصالات أو كنت لا تملك " رمز المستخدم " الخاص بك، يرجى منك ملء استمارة " طلب تحديد هوية مقدم الطلب " و ضمها الى هذا الطلب.	
1.2	Name of Licensee / اسم المرخص له		
1.3	Name of contact person (given that it was specified earlier) / اسم الشخص الذي يمكن الاتصال به (على ان يكون قد تم تحديده مسبقاً)		
1.4	Full Name and Title of Authorized person / الإسم الكامل و المسمى الوظيفي للشخص المسؤول		
<p>أتعهد بأن المعلومات المذكورة في هذا الطلب وأي معلومات أخرى مرفقة به، هي معلومات صحيحة. كما أنني أتعهد بأنني اطلعت على جميع القوانين والقرارات والشروط المنظمة للترخيص الراديو والتي يجب علي الإلتزام بها لحين صدور هذا الترخيص.</p> <p>I certify that the information on this form and any other information given in support of this application are correct. I also certify that I have read the TRA Regulations and the licensing terms and conditions Specified by the TRA which I shall abide by throughout the process until issuance of the radio license.</p>			
Date Of Submission: ____ / ____ / ____ dd / mm / yyyy		تاريخ تقديم الطلب: Signature/Seal: التوقيع/الختم:	

2. For Administrative use Only		٢. للاستخدام الاداري فقط	
2.1	TRA Reference Number/ المرجع		
2.2	Name of TRA Employee who received the application/ اسم موظف الهيئة الذي استلم الطلب		

Application number: _____

رقم الطلب: _____

Date of Application receipt: _____

تاريخ استلام الطلب: _____

Signature: _____

التوقيع: _____

3. Sub-network characteristics

٣. خصائص الشبكة الفرعية

3.1	Sub-Network ID / معرف الشبكة الفرعية (e.g. network 1)		
3.2	Sub-network contains Base station / الشبكة الفرعية تحتوي على محطة قاعدية	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
3.3	Nature of Service / طبيعة الخدمة	<input type="checkbox"/> CO: Station open to official correspondence exclusively/ محطة مفتوحة حصرا للمراسلات الرسمية <input type="checkbox"/> CP: Station open to public correspondence/ محطة مفتوحة للمراسلات العامة <input type="checkbox"/> CR: Station open to limited public correspondence/ محطة مفتوحة للمراسلات العامة المقيدة <input type="checkbox"/> CV: Station open exclusively to correspondence of a private Agent/ محطة مفتوحة حصرا للمراسلات وكالة خاصة <input type="checkbox"/> OT: Station open exclusively to operational traffic of the service concerned/ محطة مفتوحة حصرا للحركة التشغيلية للخدمة المعنية	
3.4	Designation of Emission/ فئة البث		

4. Assignment Geographical information

٤. المعلومات الجغرافية

Site name / اسم الموقع							
City or Village / المدينة أو القرية							
Longitude / خط الطول	<table border="1"> <tr> <td colspan="3">E</td> </tr> <tr> <td>Deg.</td> <td>Min.</td> <td>Sec.</td> </tr> </table>	E			Deg.	Min.	Sec.
E							
Deg.	Min.	Sec.					
Latitude / خط العرض	<table border="1"> <tr> <td colspan="3">N</td> </tr> <tr> <td>Deg.</td> <td>Min.</td> <td>Sec.</td> </tr> </table>	N			Deg.	Min.	Sec.
N							
Deg.	Min.	Sec.					

5. Frequency information

٥. معلومات التردد

5.1	Number of required frequencies / عدد الترددات المطلوبة (Number of required frequency pairs in case of duplex operation) (عدد ازواج الترددات المطلوبة في حالة التشغيل المزدوج)					
5.2	Mode of operation / نمط التشغيل	Simplex <input type="checkbox"/>	مفرد	Duplex <input type="checkbox"/>	مزدوج	
5.3	Allocation Name / تحديد النطاق الترددي					
5.4	Frequency band (MHz) / نطاق التردد					
5.5	Channel Bandwidth (KHz) / عرض النطاق الترددي					
5.6	List of preferred frequencies (MHz) / قائمة الترددات المفضلة	#	Tx / ارسال	Rx / استقبال	Type of Modification / نوع التعديل	
					Add / اضافة	Delete / حذف
		1			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		2			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		3			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		4			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		5			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		6			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		7			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		8			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Application number: _____

رقم الطلب: _____

Remarks:

In case of several Sub-network, please fill this page using one sheet for each Sub-network. If Sub-network with Base station, please fill the Base station information on the next sheet.

ملاحظات:

في حال وجود أكثر من شبكة فرعية يرجى تعبئة هذه الصفحة باستخدام ورقة لكل شبكة. في حال كانت الشبكة الفرعية تحتوي على محطة قاعدية يرجى تعبئة الصفحة التي تلي.

6. Area of Service ٦. منطقة الخدمة

6.1 Circular Zone / منطقة دائرية	
6.1.1	Radius of service area (Km) / شعاع منطقة الخدمة

6.2 Willayah / الولاية	
6.2.1	Governorate / المحافظة
6.2.2	Willayah / الولاية

7. Base station ٧. المحطة القاعدية

7.1	Required Transmitter Output [W / القدرة المطلوبة الصادرة عن جهاز الإرسال]
7.2	Total Transmission Losses [dB] / إجمالي خسائر الإرسال
7.3	Antenna Height AGL [m] / ارتفاع الهوائي فوق مستوى الأرض

7.4 Equipment details (Main) ٤.٧ تفاصيل الأجهزة (الأساسي)

7.4.1	Manufacturer / الشركة المصنعة
7.4.2	Model / الطراز
7.4.3	Frequency range (MHz) / نطاق التردد
7.4.4	Max. Transmitting Power [dBW] / الحد الأقصى لقوة الإرسال
7.4.5	Modulation Type / نوع التضمين
7.4.6	Sensitivity [dBm] / الحساسية
7.4.7	Protection Ratio [dB] / نسبة الحماية

7.5 Equipment details (Standby) ٥.٧ تفاصيل الأجهزة (الإحتياطي)

7.5.1	Manufacturer / الشركة المصنعة
7.5.2	Model / الطراز
7.5.3	Frequency range (MHz) / نطاق التردد
7.5.4	Max. Transmitting Power [dBW] / الحد الأقصى لقوة الإرسال
7.5.5	Modulation Type / نوع التضمين
7.5.6	Sensitivity [dBm] / الحساسية
7.5.7	Protection Ratio [dB] / نسبة الحماية

7.6 Antenna details ٦.٧ تفاصيل الهوائي

7.6.1	Manufacturer / الشركة المصنعة
7.6.2	Model / الطراز
7.6.3	Antenna gain (dBd) / كسب الهوائي

Application number: _____

رقم الطلب: _____

		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		Horizontal linear / الأفقي	Vertical linear / العمودي الخطي	Mixed / المدموج
7.6.5	Class Of Radiation Pattern / الاتجاهية			

Remarks:

Maximum one Base station per Sub-network.

ملاحظات:

الحد الأقصى محطة قاعدية واحدة في كل شبكة فرعية.

8. Terminal equipment (Mobile/Handheld/Desktop radio) (Fill only in case of other PMR and TETRA)							8. الأجهزة الطرفية (المتنقلة/اليدوية/المكتبية) (تعباً فقط لنظام TETRA و other PMR)
8.1	8.2	8.2	8.3	8.4	8.5	8.6	8.7
Type (H/M/D)/ نوع الجهاز	Manufacturer / الشركة المصنعة	Model / الطراز	Eq. Frequency Range [MHz] / نطاق التردد	Max. Radiated Power (W)/ الحد الأقصى لقدرة الإرسال المشعة	Requested Frequency(ies)/ Range(s) / الترددات او النطاق المطلوب:	Quantity/ الكمية	Sub-network IDs / معرفات الشبكة الفرعية
							1:
							2:
							3:
							1:
							2:
							3:
							1:
							2:
							3:
							1:
							2:
							3:
							1:
							2:
							3:
							1:
							2:
							3:
							1:
							2:
							3:

Application number: _____

رقم الطلب: _____

		__/__/__			
		__/__/__			
		__/__/__			
		__/__/__			
		__/__/__			

Documents required	ألوثائق المطلوبة
1- Proof of payment of Application fee in case of new application: 50 R.O. per frequency and location. The amount is to be deposited into TRA account at Bank Muscat No. (0335-001866610011)	١- إثبات دفع رسوم تقديم الطلب في حالة طلب جديد: ٥٠ ريال عماني لكل تردد و موقع تودع في حساب الهيئة ببنك مسقط رقم (٠٣٣٥-٠٠١٨٦٦٦١٠٠١١).
2- Proof of advance payment of modification fees as a result of requesting administrative modifications to the license, reduction of number of frequencies or reduction of any technical features in the station or the radio equipment: (15/- O.R) per license involved in modification request.	٢- إثبات دفع رسوم تعديل الترخيص عند طلب إجراء تعديلات إدارية بالترخيص أو خفض عدد الترددات أو خفض أية خصائص فنية بالمحطة أو الجهاز الراديو (تدفع مقدما عند طلب التعديل): (١٥ ر.ع) لكل ترخيص يتم طلب إجراء تعديل به.
3- Proof of advance payment of cancellation fees as a result of cancellation request: (25/-O.R) per radio license requested to be cancelled.	٣- إثبات دفع رسوم إلغاء الترخيص عند طلب الإلغاء (تدفع مقدما عند طلب الإلغاء): (٢٥ ر.ع) لكل ترخيص يطلب إلغاؤه.

General remarks	ملاحظات عامة
- Modifications like reduction of radiated power and/or transmitter antenna height may lead to degradation of received signal quality/level due to reduced transmission power or existing harmful interference.	- التعديلات التي تتعلق بتخفيض قوة الإرسال المشعة و/أو تخفيض ارتفاع الهوائي قد يؤدي إلى تراجع في نوعية/قوة إشارة الاستقبال بسبب انخفاض قوة الإرسال أو وجود التداخل.